



## Communicaziun a las medias

Data: 10.04.2013

---

### **Il Cussegl federal elegia Nicoletta Mariolini sco nova delegada da la plurilinguitad**

**Il Cussegl federal ha elegì en la sesida odierna Nicoletta Mariolini sco nova delegada da la plurilinguitad entaifer l'administraziun federala. Nicoletta Mariolini vegn ad entrar en uffizi il 1. avust 2013. Ella daventa la successura da Vasco Dumartheray che ha demissionà la fin da november 2012.**

Nicoletta Mariolini ha 48 onns ed è domiciliada a Lugano. Ella ha fatg il licenciament en scienzas d'economia a l'Universitad da Losanna ed è silsunter stada assistenta, collavuratura scientifica e mainaproject a l'Universitad da Losanna, tar l'Institut Dipendenza Svizra e tar l'Associaziun dals servetschs da spitex e da las chasas d'attempads dal chantun Vad. Per l'administraziun chantunala dal Tessin ha ella timunà da 1998 fin 2004 il project per realisar la politica da la Spitex.

2004 è Nicoletta Mariolini vegnida elegida en il cussegl da la citad da Lugano sco represchentanta da la PS, nua ch'ella è responsabla per l'Uffizi da scola municipal e la Partiziun per integraziun ed infurmaziun sociala. Per la mitad d'avrigl 2013 sorta ella da sia funcziun executiva da la citad da Lugano. Ultra da quai è ella dapi ses onns commembra dal Cussegl grond dal chantun Tessin.

Il Cussegl federal ha elegì Nicoletta Mariolini tranter auter pervi da sia experientscha sco mainaproject e sia lunga activitad professiunala en la Svizra franzosa e taliana. Grazia a questas experientschas è ella en ina posiziun politica, publica ed economica ed enconuscha fitg bain co che l'administraziun, l'executiva e las uniuns funcziuneschan ed interageschan.

Il post da la delegada da la plurilinguitad sa chatta recentamain en il Secretariat general dal Departament federal da finanzas (DFF). Pli baud era questa funcziun integrada en il Uffizi federal da persunal (UFPER).

**Per dumondas:**

Jörg Gasser, secretari general DEF  
031 322 60 19, joerg.gasser@gs-efd.admin.ch  
Cuntanschibel ils 10 d'avrigl 2013 da las 12.30 – 14.00  
ed a partir da las 16.30

**Departament responsabel:**

Departament federal da finanzas (DEF)